

# Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

SD700

Masz pytanie?  
Skontaktuj się z  
firmą Philips



## Instrukcja obsługi

**PHILIPS**



# Spis treści

---

|                |   |
|----------------|---|
| <b>1 Ważne</b> | 2 |
| Ochrona słuchu | 2 |

---

|                            |   |
|----------------------------|---|
| <b>2 Głośnik przenośny</b> | 4 |
| Wstęp                      | 4 |
| Zawartość opakowania       | 4 |
| Opis produktu              | 5 |

---

|                            |   |
|----------------------------|---|
| <b>3 Czynności wstępne</b> | 6 |
| Zasilanie                  | 6 |
| Włączanie i wyłączanie     | 7 |
| Wybór źródła               | 7 |

---

|   |    |
|---|----|
| <b>4 Odtwarzanie</b>                            | 8  |
| Odtwarzanie z urządzeń z obsługą Bluetooth      | 8  |
| Odtwarzanie z karty Micro SD lub urządzenia USB | 9  |
| Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego           | 10 |
| Słuchanie radia FM                              | 10 |
| Korzystanie ze słuchawek                        | 11 |
| Regulacja głośności                             | 11 |

---

|   |    |
|---|----|
| <b>5 Informacje o produkcie</b>         | 12 |
| Dane techniczne                         | 12 |
| Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB | 12 |

---

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| <b>6 Rozwiązywanie problemów</b> | 14 |
| O urządzeniu Bluetooth           | 14 |

---

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| <b>7 Uwaga</b>                  | 15 |
| Zgodność z przepisami           | 15 |
| Ochrona środowiska              | 15 |
| Informacje o znakach towarowych | 16 |

# 1 Ważne



## Ostrzeżenie

- Nigdy nie zdejmuj obudowy urządzenia.
  - Nie smaruj żadnej części urządzenia.
  - Nigdy nie stawiaj tego urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
  - Nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- 
- Przeczytaj tę instrukcję.
  - Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
  - Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
  - Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
  - Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
  - Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
  - Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanemu serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
  - Akumulatory lub baterie nie powinny być wystawiane na działanie wysokich temperatur (światło słoneczne, ogień itp.).
  - Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub przyskającą wodą.
  - Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).

## Ochrona słuchu



### Głośność dźwięku podczas odtwarzania powinna być umiarkowana.

- Korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Ten produkt może generować dźwięk o natężeniu grożącym utratą słuchu użytkownikowi ze zdrowym słuchem, nawet przy użytkowaniu trwającym nie dłużej niż minutę. Wyższe natężenie dźwięku jest przeznaczone dla osób z częściowo uszkodzonym słuchem.
- Głośność dźwięku może być myląca. Z czasem słuch dostosowuje się do wyższej głośności dźwięku, uznawanej za odpowiednią. Dlatego przy długotrwałym słuchaniu dźwięku to, co brzmi „normalnie” w rzeczywistości może brzmieć głośno i stanowić zagrożenie dla słuchu. Aby temu zapobiec, należy ustawiać głośność na bezpiecznym poziomie, zanim słuch dostosuje się do zbyt wysokiego poziomu.

### Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:

- Ustaw głośność na niskim poziomie.
- Stopniowo zwiększaj głośność, aż dźwięk będzie czysty, dobrze słyszalny i bez zakłóceń.

### Nie słuchaj zbyt długo:

- Długotrwałe słuchanie dźwięku, nawet na „bezpiecznym” poziomie, również może powodować utratę słuchu.
- Korzystaj z urządzenia w sposób umiarkowany i rób odpowiednie przerwy.

### Podczas korzystania ze słuchawek stosuj się do poniższych zaleceń.

- Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.
- Zachowaj ostrożność przy zmianie głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.

- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słycać otoczenia.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozważą lub przestań ich używać na jakiś czas.



#### Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

## 2 Głośnik przenośny

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Wstęp

Ten głośnik umożliwia:

- słuchanie radia FM;
- słuchanie dźwięku z karty Micro SD, urządzeń USB, urządzeń obsługujących funkcję Bluetooth i innych urządzeń zewnętrznych.

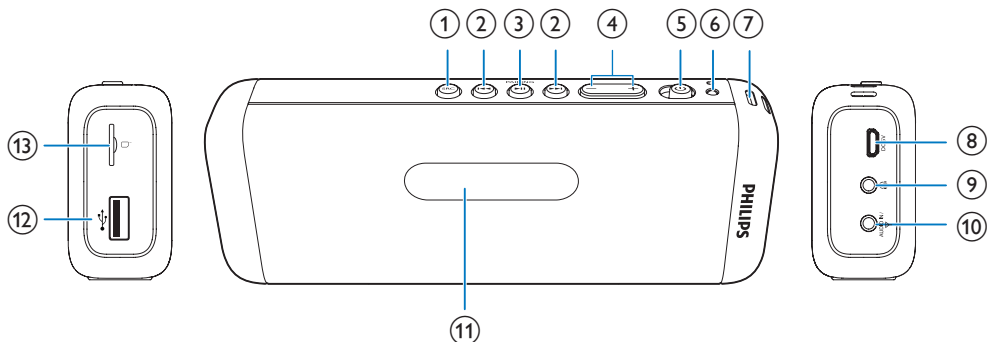
---

### Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Głośnik
- Przewód USB do ładowania
- Antena FM
- Krótka instrukcja obsługi
- Ulotka zawierająca informacje dotyczące bezpieczeństwa

## Opis produktu



### ① SRC

- Wybór źródła dźwięku.

### ② ⏮ / ⏭

- Wybór utworu.
- Wyszukiwanie w odtwarzanym utworze.
- Wyszukiwanie stacji radiowych FM.

### ③ ▶ || / PAIRING

- W trybie SD, USB lub Bluetooth naciśnij, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
- W trybie Bluetooth naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy, aby przerwać połączenie Bluetooth lub włączyć tryb parowania.
- W trybie FM naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy, aby automatycznie zapisywać stacje radiowe FM.
- W trybie FM naciśnij, aby wybrać zaprogramowaną stację radiową.

### ④ -/+

- Regulacja poziomu głośności.

### ⑤ ⏻

- Włączanie lub wyłączanie produktu.

### ⑥ Wskaźnik Bluetooth

### ⑦ Otwór do mocowania paska

### ⑧ DC 5V

- Ładowanie wbudowanego akumulatora.

### ⑨ 🎧

- Podłączanie słuchawek.

### ⑩ AUDIO IN/ ♪

- Podłączanie zewnętrznych urządzeń audio.
- Podłączanie anteny FM.

### ⑪ Panel wyświetlacza

- Wyświetlanie bieżącego stanu urządzenia.

### ⑫ 🔄

- Podłączanie urządzenia pamięci masowej USB.

### ⑬ Gniazdo SD

- Podłączanie karty Micro SD.

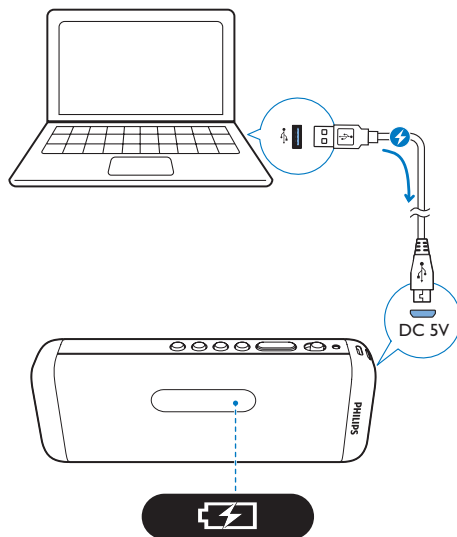
# 3 Czynności wstępne

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć na spodzie urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu \_\_\_\_\_

Nr seryjny \_\_\_\_\_



## Zasilanie

Ten głośnik może działać na zasilaniu z wbudowanego akumulatora.


### Uwaga

- Przed użyciem wykonaj pełne ładowanie wbudowanego akumulatora.
- Akumulator ma ograniczoną liczbę możliwych cykli ładowania. Żywotność akumulatora oraz liczba cykli ładowania zależą od sposobu używania i zastosowanych ustawień.

### Ładowanie wbudowanego akumulatora:

Podłącz dołączony do zestawu przewód USB do:


- gniazda **DC 5V** w głośniku,
- gniazda **USB** w komputerze.

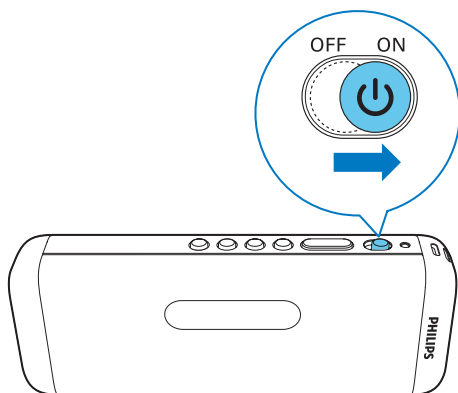
| Stan akumulatora                            | Działanie ikony (  ) akumulatora |
|---|---|
| Niski poziom naładowania akumulatora        | Miga  |
| Podczas ładowania                           | Świeci w sposób ciągły  |
| Pełne naładowanie lub zatrzymanie ładowania | Wył.  |



---

## Włączanie i wyłączenie

- Aby włączyć produkt, przesunąć przełącznik  w prawo.
  - ↳ Produkt zostanie przełączony na ostatnio wybrane źródło.



- Aby wyłączyć produkt, przesunąć przełącznik w lewo.


---

## Przełączanie w tryb gotowości ECO

W trybie SD, USB, Audio-in lub Bluetooth produkt automatycznie przełącza się w tryb gotowości ECO w następujących sytuacjach:

- Zatrzymanie odtwarzania muzyki na 15 minut;
- Brak karty Micro SD lub urządzenia USB bądź odłączenie przewodu Audio-in na 15 minut;
- Przerwanie połączenia Bluetooth na 15 minut.

**Aby powrócić do trybu SD/USB/Audio-in/Bluetooth:**

- Naciśnij przycisk , aby wznowić odtwarzanie, lub
- Przesunąć przełącznik, aby najpierw wyłączyć produkt, a następnie włączyć go z powrotem.

---

## Wybór źródła

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SRC**, aby wybrać źródło dźwięku: tuner FM, urządzenie USB, kartę SD, urządzenie Bluetooth lub wejście Audio-in.

# 4 Odtwarzanie

## Odtwarzanie z urządzeń z obsługą Bluetooth

Produkt umożliwia słuchanie dźwięku z urządzeń obsługujących funkcję Bluetooth.

### Podłączanie urządzenia



#### Uwaga

- Upewnij się, że urządzenie Bluetooth jest zgodne z produktem.
- Przed sparowaniem urządzenia z tym produktem zapoznaj się z jego instrukcją obsługi (część dotycząca zgodności z technologią Bluetooth).
- Produkt może zapamiętać maksymalnie cztery sparowane urządzenia. Piąte podłączone urządzenie zastąpi urządzenie sparowane jako pierwsze.
- Upewnij się, że w urządzeniu włączono funkcję Bluetooth i jest ono ustawione jako widoczne dla wszystkich innych urządzeń Bluetooth.
- Jakakolwiek przeszkoda między produktem a urządzeniem Bluetooth może zmniejszyć zasięg działania.
- Zestaw należy trzymać z dala od innych urządzeń elektronicznych, które mogłyby powodować zakłócenia.
- Zasięg działania między produktem a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SRC**, aby wybrać Bluetooth jako źródło.  
↳ Zostanie wyświetlony napis **[bt]**, a wskaźnik Bluetooth zacznie wolno migać na niebiesko.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PAIRING**, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.  
↳ Produkt będzie gotowy do sparowania.  
↳ Wskaźnik Bluetooth zacznie szybko migać na niebiesko.
- 3 W urządzeniu Bluetooth włącz funkcję Bluetooth i wyszukaj urządzenia Bluetooth.

- 4 W urządzeniu wybierz pozycję **[Philips SD700]**, aby rozpocząć parowanie i nawiązać połączenie. W razie potrzeby wprowadź hasło domyślne „0000”.  
↳ Po pomyślnym sparowaniu i nawiązaniu połączenia głośnik wyemituje dwa sygnały dźwiękowe, a wskaźnik Bluetooth zacznie świecić na niebiesko w sposób ciągły.

| Wskaźnik Bluetooth                  | Stan                                       |
|-------------------------------------|--|
| Szybko miga na niebiesko            | Gotowość do sparowania nowego urządzenia   |
| Powoli miga na niebiesko            | Próba połączenia ze sparowanym urządzeniem |
| Świeci na niebiesko w sposób ciągły | Połączono                                  |

### Aby odłączyć urządzenie z obsługą Bluetooth:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PAIRING** przez trzy sekundy;
- Wyłącz funkcję Bluetooth w urządzeniu lub
- Przenieś urządzenie poza zasięg sygnału.  
↳ Produkt wyemituje dwa sygnały dźwiękowe, a wskaźnik Bluetooth zacznie migać na niebiesko.

### Aby ponownie podłączyć urządzenie z obsługą Bluetooth:

- Następnym razem, gdy produkt zostanie przełączony w tryb Bluetooth, połączy się automatycznie z ostatnio podłączonym urządzeniem; lub
- Aby nawiązać połączenie, wybierz pozycję „**Philips SD700**” w menu Bluetooth urządzenia.

### Aby podłączyć inne urządzenie z obsługą Bluetooth:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PAIRING** przez trzy sekundy, aby odłączyć aktualnie podłączone urządzenie.  
↳ Produkt przejdzie w tryb parowania Bluetooth.
- 2 Podłącz inne urządzenie Bluetooth.

## Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth włącz odtwarzanie dźwięku w urządzeniu Bluetooth.

- ↳ Dźwięk będzie przesyłany strumieniowo z urządzenia Bluetooth do tego produktu.
- Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **PAIRING**.

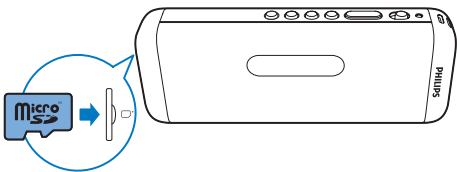
## Odtwarzanie z karty Micro SD lub urządzenia USB

### Uwaga


- Sprawdź, czy urządzenie pamięci masowej USB lub karta Micro SD zawierają pliki audio w obsługiwanych formatach.

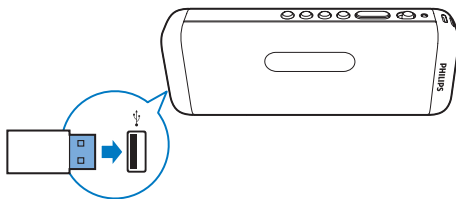
## Odtwarzanie zawartości z karty Micro SD

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SRC**, aby jako źródło wybrać kartę SD.
  - ↳ Zostanie wyświetlony napis **[SD]**.
- 2 Włóż kartę Micro SD do gniazda karty.
  - ↳ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.





## Odtwarzanie z urządzenia pamięci masowej USB

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SRC**, aby wybrać USB jako źródło dźwięku.
  - ↳ Zostanie wyświetlony napis **[USB]**.
- 2 Włóż urządzenie USB do gniazda 
  - ↳ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.





## Sterowanie odtwarzaniem

W trybie USB lub SD postępuj zgodnie z zawartymi poniżej instrukcjami, aby sterować odtwarzaniem.

| Przycisk  | Funkcja   |
|---|---|
|    | Naciśnij, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.<br>Naciśnij i przytrzymaj, aby szybko przewinąć utwór do przodu lub do tyłu podczas odtwarzania, a następnie zwolnij, aby wznowić odtwarzanie. |
|  | Naciśnij, aby rozpocząć, wstrzymać lub zatrzymać odtwarzanie.   |

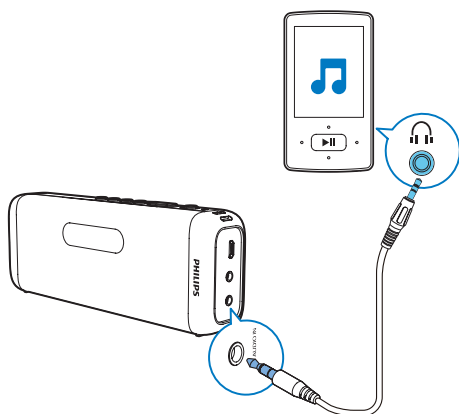
## Odtwarzanie losowe

- Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski  i  przez 2 sekundy.
- ↳ Zostanie wyświetlony napis **[∞]**.
  - ↳ Wszystkie utwory będą odtwarzane w kolejności losowej.

## Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego

Produkt umożliwia słuchanie muzyki z zewnętrznego urządzenia audio, np. odtwarzacza MP3.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SRC**, aby wybrać źródło **AUX**.
- 2 Podłącz przewód sygnału wejściowego audio z wtyczką 3,5 mm po obu końcach do:
  - gniazda **AUDIO IN** w głośniku,
  - gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.
- 3 Włącz odtwarzanie dźwięku w urządzeniu (szczegółowe informacje można znaleźć w jego instrukcji obsługi).



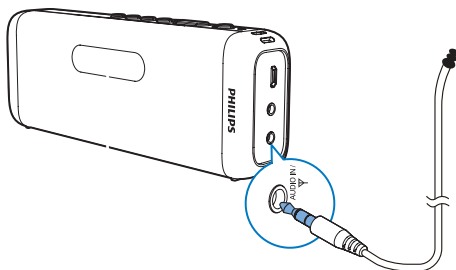
## Słuchanie radia FM

### Wyszukiwanie stacji radiowych FM

#### Uwaga

- Umieść produkt z dala od innych urządzeń elektronicznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.

- 1 Podłącz antenę FM do gniazda **AUDIO IN/** .



- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SRC**, aby jako źródło wybrać tuner FM.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀◀ / ▶▶** przez dwie sekundy.  
↳ Produkt automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 4 Powtórz czynność 3, aby dostroić większą liczbę stacji radiowych.

#### Aby ręcznie dostroić stację radiową:

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀◀ / ▶▶** aż do momentu uzyskania dobrego odbioru.

### Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM

#### Uwaga

- Można zapisać maksymalnie 20 stacji radiowych.

W trybie tunera FM naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶▶▶** przez dwie sekundy.

- ↳ Wszystkie dostępne stacje radiowe zostaną zapisane automatycznie. Rozpocznie się odbiór pierwszej zapisanej stacji.

#### Wskazówka

- Możesz naciśnąć przycisk **◀◀ / ▶▶**, aby zatrzymać automatyczne wyszukiwanie.


---

## Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

W trybie tunera naciśnij kilkakrotnie przycisk ►||, aby wybrać zaprogramowaną stację radiową.

---

## Korzystanie ze słuchawek

Podłącz słuchawki do gniazda  produktu.

---

## Regulacja głośności

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk -/+ , aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.



### Wskazówka

- Możesz nacisnąć i przytrzymać przycisk -/+ przez 2 sekundy, aby zwiększać lub zmniejszać poziom głośności w trybie ciągłym.

# 5 Informacje o produkcji



## Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

## Dane techniczne

### Wzmacniacz

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| Znamionowa moc wyjściowa | 2 x 1,5 W RMS             |
| Pasma przenoszenia       | 60–20 000 Hz, $\pm 3$ dB  |
| Odstęp sygnału od szumu  | > 70 dB                   |
| Wejście Aux              | 600 mV RMS, 22 k $\Omega$ |

### Tuner (FM)

|   |                  |
|---|------------------|
| Zakres strojenia                          | FM: 87,5–108 MHz |
| Siatka strojenia                          | (50 kHz)         |
| - Mono — odstęp sygnału od szumu: 26 dB   | < 22 dBf         |
| - Stereo — odstęp sygnału od szumu: 46 dB | > 43 dBf         |
| Selektywność wyszukiwania                 | > 28 dBf         |
| Całkowite zniekształcenia harmoniczne     | < 2%             |
| Odstęp sygnału od szumu                   | > 55 dB          |

### Bluetooth

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| Wersja Bluetooth               | V3.0 + EDR                |
| Pasma częstotliwości Bluetooth | 2,402–2,48 GHz, pasmo ISM |
| Zasięg Bluetooth               | 10 m (wolna przestrzeń)   |

### Głośnik

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Impedancja głośnika | 4 omy                |
| Przetwornik         | 4 cm, pełnozakresowy |
| Czułość             | > 79 $\pm$ 3 dB/m/W  |

### Informacje ogólne

|  |                     |
|--|---------------------|
| Zasilanie (za pośrednictwem gniazda Micro USB)       | 5 V $\equiv$ 500 mA |
| Wbudowany akumulator litowo-polimerowy               | 3,7 V, 850 mAh      |
| Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power              | < 0,5 W             |
| Wymiary — jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.) | 164 x 63 x 33 mm    |
| Waga — jednostka centralna:                          | 0,35 kg             |

## Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

### Zgodne urządzenia USB:

- Pamięć flash USB (USB 2.0)
- Odtwarzacze flash USB (USB 2.0)
- Karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart; niektóre czytniki wielu kart USB mogą nie być obsługiwane).

### Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32–320 kb/s i zmienna
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 16 bajtów)

### Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu.
- Pliki w formacie nieobsługiwanym przez urządzenie są pomijane. Przykładowo, dokumenty Word (.doc) lub pliki MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nieodtwarzane.
- Pliki audio AAC, WAV, PCM.
- Pliki WMA zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac).
- Pliki WMA w formacie bezstratnym.

# 6 Rozwiązywanie problemów



## Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

### Brak zasilania

- Naładuj akumulator.

### Brak dźwięku lub dźwięk zniekształcony

- Dostosuj głośność w produkcie.
- Dostosuj głośność w podłączonym urządzeniu.
- Sprawdź, czy zostało wybrane właściwe źródło dźwięku.

### Brak reakcji produktu

- Włącz produkt.
- Naładuj akumulator.
- Wyłącz produkt, a następnie włącz go ponownie, aby wybudzić go z trybu gotowości.

### Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwiększ odległość między produktem a innymi urządzeniami elektrycznymi.
- Podłącz antenę FM do gniazda **AUDIO IN/**  $\Psi$  w celu uzyskania lepszego odbioru.
- Całkowicie rozłóż antenę oraz dostosuj jej położenie.

### Przenośne urządzenie USB nie jest obsługiwane

- Urządzenie USB jest niezgodne z zestawem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

## O urządzeniu Bluetooth

Jakość dźwięku ulega pogorszeniu po podłączeniu urządzenia Bluetooth.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a tym produktem lub usuń przeszkodę znajdujące się między nimi.

**Nie można wyszukać pozycji SD700 w urządzeniu w celu sparowania.**

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PAIRING** przez trzy sekundy, a następnie spróbuj ponownie.

**Nie można nawiązać połączenia z urządzeniem.**

- Funkcja Bluetooth nie jest włączona w urządzeniu. Informacje na temat włączania tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Produkt nawiązał już połączenie z innym urządzeniem Bluetooth. Odłącz to urządzenie, a następnie ponów próbę.

**Sparowanie urządzenie wciąż nawiązuje i zamyka połączenie.**

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a tym produktem lub usuń przeszkodę znajdujące się między nimi.
- W przypadku niektórych urządzeń połączenie Bluetooth może być rozłączane automatycznie przez funkcję oszczędzania energii. Nie oznacza to nieprawidłowego działania produktu.



# 7 Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Gibson Innovations, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

## Zgodność z przepisami

# CE 2522

Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Ochrona środowiska

### Utylizacja starych produktów i baterii



Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator objęty dyrektywą

2013/56/UE, którego nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy przekazanie produktu do punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego firmy Philips, gdzie akumulator zostanie wyjęty przez specjalistę.

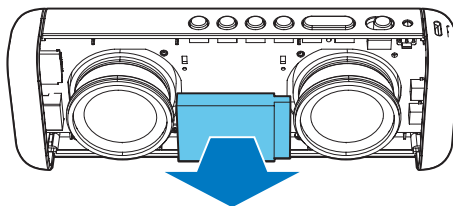
Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani akumulatora ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i akumulatorów pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



### Przestroga

- Usunięcie wbudowanego akumulatora unieważnia gwarancję i może uszkodzić produkt.

Aby usunąć akumulator, należy zawsze zgłosić się do osoby uprawnionej.



### Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

---

## Informacje o znakach towarowych

### **Bluetooth**

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Każde wykorzystanie takich znaków przez firmę Gibson wymaga licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością odpowiednich firm.





Specifications are subject to change without notice.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

SD700\_00\_UM\_V2.0

